

GEMEINDE SAND IN TAUFRS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
30.07.2026

Uhr - Ore
09:00

Nr. – n.
443

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefusschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindefekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

**Sanierung Trinkwasserleitung - Abschnitt Pfarre bis Sand:
Beauftragung der iPM Engineering mit der Ausarbeitung des
Projektes zur technisch-wirtschaftlichen Machbarkeit sowie
des Ausführungsprojektes**

Oggetto:

**Risanamento conduttura acqua potabile - tratto da
Parrocchia a Campo Tures: Incarico della iPM Engineering
con la preparazione del progetto di fattibilità tecnico-
economica e del progetto esecutivo**

**Sanierung Trinkwasserleitung - Abschnitt Pfarre bis Sand:
Beauftragung der iPM Engineering mit der Ausarbeitung des
Projektes zur technisch-wirtschaftlichen Machbarkeit sowie des
Ausführungsprojektes**

Dem Beschluss geht voraus:

- Die bestehende Trinkwasserleitung, im Bereich Pfarre bis Sand, weist aufgrund ihres Alters einen erhöhten Sanierungsbedarf auf. Um die langfristige Versorgungssicherheit sowie die Einhaltung der aktuellen technischen und hygienischen Anforderungen zu gewährleisten, soll zur Ermittlung der optimalen Sanierungsvariante die Ausarbeitung eines Projektes zur technisch-wirtschaftlichen Machbarkeit einschließlich des erforderlichen Ausführungsprojektes beauftragt werden.
- Hierfür wurde das Ingenieurbüro IPM Engineering ersucht ein entsprechendes Angebot zu unterbreiten.
- Gemäß Art. 17 und Art. 50 des GvD Nr. 36 vom 31/03/2023 und gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des LG 16/2015 i.g.F. können Dienstleistungen und Lieferungen bis unter € 140.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne vorheriger Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern.
- Das Verfahren zur Beauftragung wurde über das ISOV-Portal (Informationssystem Öffentliche Verträge im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge), im Sinne des Art. 38 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. getätigt.
- Das Rotationsprinzip gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 wurde vollständig eingehalten.
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinien APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Nach Einsichtnahme:

- in den Kostenvoranschlag vom 15.07.2026 der IPM Engineering in Höhe von 17.324,92 € + 4 % CAP + 22 % MwSt., bestätigt im Landesportal am 28.07.2026;
- in die Verordnung über Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 18 vom 12.04.2010 abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 54 vom 07.09.2011;
- in das LG vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die Verordnung über das Vertragswesen genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 90 vom 27.12.2018;
- in das LG vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- in das GvD Nr. 36/2023;
- in das M.D. vom 31.10.2013, Nr. 143 „Verordnung über die Festlegung der Vergütungen als Ausschreibungssumme für öffentliche Dienstleistungen der Architektur- und des Ingenieurwesens“;
- in den Artikel 46 des Gesetzesdekretes vom 25.06.2008, Nr. 112 umgewandelt in Gesetz vom 06.08.2008, Nr. 133 und festgestellt, dass nichts im Wege steht den Auftrag zu

**Risanamento conduttura acqua potabile - tratto da Parrocchia a
Campo Tures: Incarico della iPM Engineering con la preparazione
del progetto di fattibilità tecnico-economica e del progetto
esecutivo**

Premesso alla delibera:

- La conduttura dell'acqua potabile esistente, nel tratto che va da Parrocchia a Campo Tures, presenta, a causa della sua età, un elevato fabbisogno di risanamento. Al fine di garantire la sicurezza dell'approvvigionamento a lungo termine e il rispetto degli attuali requisiti tecnici e igienici, si intende commissionare l'elaborazione di uno studio di fattibilità tecnico-economica, comprensivo del progetto esecutivo necessario, per individuare la soluzione di risanamento ottimale.
- A tal fine, lo studio di ingegneria IPM Engineering è stato invitato a presentare un'offerta in merito.
- In base agli artt. 17 e 50 del D.lgs. n. 36 del 31/03/2023 ed in base all'art. 26, comma 1, lettera b) della LP n. 16/2015 testo vigente servizi e forniture inferiori a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa consultazione di più operatori economici.
- La procedura negoziata è stata eseguita tramite il portale SICP (sistema informativo contratti pubblici) in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ai sensi dell'art. 38 della LP 16/2025 nel testo vigente.
- È stato compiutamente rispettato il principio di rotazione di cui alla Lena Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e all'art. 49 D.Lgs. 36/2023
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Visto:

- il preventivo del 15/07/2026 dello studio IPM Engineering ammontante a 17.324,92 € + 4 % CAP + 22 % IVA, confermato nel portale telematico il 28/07/2026;
- il regolamento sui lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera del consiglio comunale n. 18 del 12/04/2010 modificato con delibera consiliare n. 54 del 07/09/2011;
- la LP n. 17 del 22/10/1993 nel testo vigente;
- il regolamento per la disciplina dei contratti approvato con delibera del consiglio comunale n. 90 del 27/12/2018;
- la LP n. 16 del 17/12/2015 nel testo vigente;
- il d.lgs. n. 36/2023;
- Il d.m. 31/10/2013, n. 143 "Regolamento recante la determinazione dei corrispettivi da porre a base di gara nelle procedure di affidamento di contratti pubblici di servizi relativi all'architettura e dell'ingegneria;
- che alla luce di quanto statuito dall'art. 46 del d.l. 25/06/2008, n. 112 convertito in legge del 06/08/2008, n. 133, nulla osta al conferimento dell'incarico in quanto sono

erteilen, nachdem folgende Voraussetzungen gegeben sind:

- Der Gegenstand der Leistung entspricht den zuerkannten Zuständigkeiten der Gemeindeordnung.
- Die Gemeindeverwaltung hat im Voraus nach objektiven Kriterien überprüft, dass innerhalb der Verwaltung kein Mitarbeiter mit entsprechendem Befähigungsnachweis zur Verfügung stehen.
- Die zu erbringende Leistung hat befristeten Charakter und muss innerhalb eines kurzen Zeitraumes erbracht werden.
- Dauer, Ort, Gegenstand und Entschädigung werden wie folgt bestimmt:
Ort: Gemeinde Sand in Taufers
Gegenstand:
Ausarbeitung des Projektes zur technisch-wirtschaftlichen Machbarkeit sowie des Ausführungsprojektes (Sanierung Trinkwasserleitung Pfarre bis Sand)
Entschädigung: 17.324,92 € + 4 % CAP + 22 % MwSt.

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_9qkQEPs9HQPbtmo8II0JirMxSiEA8OB9aGRfCddbBzg=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (A7a9u0v09JmqrrZ4gHb6DPfJMr+WeZD68Us2T9I04C0=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

1. das Ingenieurbüro IPM Engineering aus Bruneck mit der Ausarbeitung des Projektes zur technisch-wirtschaftlichen Machbarkeit sowie des Ausführungsprojektes für die Sanierung der Trinkwasserleitung Abschnitt Pfarre bis Sand gemäß Angebot vom 28.07.2026 in Höhe von 17.324,92 € + 4% CAP zzgl. MwSt. zu beauftragen. (ISOV-Portal-Verfahren Nr. 057081/2026)

dati i seguenti presupposti:

- L'oggetto della prestazione corrisponde alle competenze attribuite dall'ordinamento all'amministrazione comunale.
- L'amministrazione ha preliminarmente accertato in modo oggettivo di non avere le risorse umane disponibili al suo interno in possesso di abilitazione professionale.
- La prestazione è di natura temporanea perché deve essere completata entro breve termine.
- Durata, luogo, oggetto e compenso vengono determinati nei seguenti termini:
Luogo: Comune Campo Tures
Oggetto:
preparazione del progetto di fattibilità tecnico-economica e del progetto esecutivo (Risanamento della condotta dell'acqua potabile Parrocchia – Campo Tures)
Compenso: 17.324,92 € + 4 % CAP + 22 % IVA

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_9qkQEPs9HQPbtmo8II0JirMxSiEA8OB9aGRfCddbBzg=) e quella contabile (A7a9u0v09JmqrrZ4gHb6DPfJMr+WeZD68Us2T9I04C0=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 "ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali" nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di incaricare lo studio di ingegneria IPM Engineering di Brunico della preparazione del progetto di fattibilità tecnico-economica e del progetto esecutivo per il risanamento della condotta dell'acqua potabile nel tratto da Parrocchia a Campo Tures in conformità all'offerta del 28/07/2026 ammontante a 17.324,92 € + 4% CAP + IVA. (procedura portale SICP n. 057081/2026)

2. festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus der Anwendung des Fonds für Investitionen im Trinkwasserbereich finanziert wird.
2. di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate dall'applicazione del fondo per spese d'investimento nel settore acqua potabile.
3. Verbuchung im Haushaltsplan:
3. Imputazione al bilancio:

Ankauf, Bau und Instandhaltung von unbeweglichen Gütern	Kostenstelle / centro di costo: 90400	Acquisto, costruzione e manutenzione immobili
	Jahr / anno: 2026	
	Kapitel / capitolo: 09042.02.010900	
Gesamtsumme	Verpflichtung /impegno: 999/2026	Totale
	21.981,86 €	

CIG BC966AC187

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 31.07.2026 bis 10.08.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 31.07.2026 al 10.08.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

D3 Akt / atto: 93803